

Роуз бежала под дождем.

Не зная, куда направляется, она просто небрежно продвигалась вперед.

Прежде чем она это поняла, дождь прекратился, и она оказалась посреди леса.

Лучи солнечного света просачивались сквозь влажные от дождя листья.

Роуз прислонилась к дереву, пытаясь успокоить свое дыхание.

Различные мысли мелькали у нее в голове. О ее отце, о ее стране и о ее собственных перспективах...

Все переплелось, погружая ее сердце в хаос.

Независимо от причины, она преступница, которая убила короля Королевства Ориана. Она не намерена это отрицать, а также больше не хочет бежать от ответственности до смерти.

Она хотела взять на себя ответственность за убийство отца и как принцесса.

Но бремя слишком тяжелое.

Чем больше она думала, тем больше Роуз дрожала от беспокойства.

Решительность, убежденность, ответственность, давление. Все это так тяжело для нее.

Она все еще может бороться. Она должна продолжать сражаться. Однако, что может сделать 17-летняя девушка...

Роуз зарыла голову между колен.

Она старалась сжаться, но не могла унять дрожь.

Только тогда, когда солнечный свет стал еще более безумно-красным, она смогла собраться в некоторой степени.

— Я должна двигаться... — промолвила Роуз, словно заставляя себя встать.

У нее нет конкретного пункта назначения.

Однако у нее не было другого выбора, кроме как идти вперед.

Она начала идти, глядя прямо перед собой. Но в этот момент.

— Тебе доступны два варианта, — красивый голос внезапно обратился к ней сзади.

— ?!

Роуз обернулась и увидела эльфийку в черном платье.

Светлые волосы, голубые глаза, изысканное лицо, которое словно скульптура.

— Альфа...

Альфа скрестила руки и очаровательно улыбнулась.

— Ты можешь сражаться самостоятельно или сражаться вместе с нами. Теперь выбирай.

— Вместе с?..

Враг Роуз и враг Сада Теней один и тот же.

Но только потому, что их враг один и тот же, это не обязательно означает, что они могут сражаться вместе.

Но это правда, что ее возможности ограничены.

Вероятно, ее преследователи скоро будут здесь. Если она намеревается сражаться одна, ей придется на какое-то время найти место, где можно залечь, может быть, в глубине каких-то гор... нет, возможно, Беззаконный город также заслуживает рассмотрения.

Но прямо сейчас Роуз обвиняется в совершении убийства. Даже если она войдет в Беззаконный город, ее могут преследовать охотники за головами.

— Можете ли вы спасти Королевство Ориана?

— Это зависит от тебя. В настоящее время у нас нет причин двигаться ради тебя. Если ты хочешь, чтобы мы спасли твою страну, докажи свою ценность.

— Ценность?..

— Чего стоишь ты... и чего стоит Королевство Ориана...

— Если я докажу это, вы сможете спасти?..

— У нас достаточно сил, чтобы сделать это.

Ответы Альфы лаконичны. Она просто выкладывает доступные варианты.

Она также не склоняла Роуз и не протягивала руку помощи.

Выбор полностью за Роуз.

— ...Убийца-сан... Я имею в виду, Тень, он глава вашей организации?

— ...Да.

Фигура того, кто спас молодую Роуз и боролся со злом повторилась в уме Роуз.

Тогда Роуз выбирает путь веры в него.

— ...Клянусь сражаться вместе.

— Рада слышать это. Мы рады приветствовать тебя. Следуй за мной, — сказала Альфа бесстрастным голосом, поворачиваясь, чтобы идти глубже в лес.

— Могу я спросить одну вещь? — спросила Роуз, следуя за ней.

— Давай.

— Кто именно Тень...

Тот, кто обладает сильным сердцем справедливости, борясь со злом, даже когда был ребенком. Тот, кто обладает подавляющей силой, чтобы победить зло. Секрет его силы, его убеждений, его воспитания; все загадка. Он – существо, полностью скрытое в тайнах.

— Если ты хочешь знать, заслужи наше доверие.

— Доверие...

— Если ты докажешь, что достойна нашего доверия, то когда-нибудь это откроется тебе...

Затем двое безмолвно направились в глубину леса.



Они шли в тумане, настолько густом, что даже солнечный свет не мог пробиться.

— Это место, может быть?..

— Лес Бездны.

Это легендарный лес, местонахождение которого никто не знает. Но все истории говорили, что в тот момент, когда вы войдете, вы никогда не сможете вернуться.

Туман настолько густой, что Роуз постоянно рисковала потерять из виду Альфу, хотя она должна быть прямо впереди.

Густой туман фиолетового цвета, наполненный магией, сводил на нет чувства Роуз.

— Этот туман – дыхание дракона...

— Дракона...

Хотя были редкие сообщения очевидцев об этих легендарных созданиях, в течение последних ста лет или около того не было случаев зарегистрированного покорения.

— В прошлом, когда Он пришел на эту землю, Он сразился с Драконом Тумана.

— "Он"?..

— В юности, хотя Он смог победить дракона, Он не смог убить его. Итак, дракон пришел к Его признанию, и глубоко выдохнул для Него.

Так этот фантастический туман фиолетового цвета – дыхание дракона...

— Этот туман – смертельный яд.

Тело Роуз задрожало.

— Так что не уходи далеко от меня. Если уйдешь – умрешь.

— Я понимаю...

Они продолжали идти сквозь туман, пока мир внезапно не взорвался красками.

— Это место...

Солнечный свет падал на белый, древний город.

— Это Александрия, древний город, когда-то разрушенный Драконом Тумана. Это наша база.

Древний город Александрия. Роуз уже видела это имя, которое встречалось в нескольких древних документах.

Но красота этого города не может быть полностью нарисована одними словами.

Вокруг города, во всех направлениях стелились обширные поля, выращивавшие урожай, которого Роуз никогда раньше не видела. И было множество молодых девушек, которые активно собирают урожай.

— Они собирают какао. Это то, из чего сделан шоколад. В конце концов мы поручим тебе и это тоже.

— Это шоколад... подождите, значит, Mitsugoshi Co. принадлежит Саду Теней?!

Альфа просто улыбнулась.

Mitsugoshi Co. по-прежнему монопольно владел рынком шоколада. Никто не знал, ни из чего он сделан, ни тем более его производственный процесс.

Они прошли через городские ворота и попали в замок.

— Лямбда?

— Есть, — в ответ на призыв Альфы появилась одна женщина и преклонила колени.

— Новичок. Тренируй ее.

— Да, мэм. Как прикажете.

— Сначала покажи нам свою силу. Если это ты, путь должен скоро открыться...

После произнесения последних слов для Роуз Альфа куда-то ушла.

Остались только Роуз и женщина по имени Лямбда.

Это темнокожая эльфийка с седыми волосами и золотыми глазами. Ее высокий рост и упругие мускулы были видны даже через ее черное боди.

Глаза у нее острые, а губы пухлые.

— Я инструктор Лямбда. Следуй за мной.

— Да, мэм.

Роуз последовала за Лямбдой, пока они не достигли задней части замка.

В этом месте множество молодых девушек усердно тренировались.

— Поразительно... — Роуз могла сказать с одного взгляда – все здесь невероятно сильны.

— 664, 665!

— Да, мэм!

— Здесь, мэм!

Крик Лямбды заставил двух девушек выскочить из группы.

Одна – эльфийка, другая – териантроп.

— Вы звали нас, инструктор! — криком спросила эльфийка. Девушка териантроп стояла рядом с ней.

— Это новичок. Она присоединится к вашей команде.

— Поняла, мэм!

— Номер 666, разденься.

— А? — Роуз не могла понять, о чем ее только что спросили.

— Номер 666 это ты. Здесь твое имя – число.

— Я номер 666...

— Теперь разденься.

— А?

— Не заставляй меня повторяться!

В следующее мгновение одежда Роуз была изрезана в клочья.

Это заняло только долю секунды.

Голое тело Роуз было обнажено.

— Что, что вы делаете?! Э?! — Роуз присела, прикрывая себя руками.

— С сегодняшнего дня ты – личинка. Ты больше не кто-нибудь. Откажись от своего имени! Выбрось свою одежду! Откажись от всего и стань просто солдатом!

Затем к ногам Розы кинули черную массу.

Это черная слизь, которая подпрыгивала с отзвуком роуоуоп.

— Номер 664! Научи эту личинку, как им пользоваться.

— Да, мэм!

— Нн? Что это?

Из остатков одежды Роуз выпал маленький кусочек бумаги.

Преподаватель Лямбда подняла его и протянула в глаза Роуз.

— Это!..

Это был подарок, который Роза получила от Сиды. Оберточная бумага от MagRonald.

В тот момент чувства к нему, которые она подавляла в своем сердце, переполнились.

Он был ее самой первой любовью.

Они сражались в матче, он спас ей жизнь во время инцидента захвата заложников, и они вместе отправились в путешествие.

Ее незаменимые, драгоценные воспоминания.

Всего неделю назад Роуз мечтала о том, чтобы выйти за него замуж до конца своей жизни.

Но Роуз больше не сможет вернуться.

Их пути разошлись и никогда не пересекутся.

— Что с этим лицом? Я сказала тебе отказаться от всего!

Оберточную бумагу изрезали на кусочки перед глазами.

Остатки разнеслись ветром высоко в небе.

Так же, как прах мечты, навсегда потерянной для нее...

Большая слеза скатилась из глаза Роуз.

---

П.П.: вот и закончился четвёртый веб-том.

На этом я объявляю перерыв где-то до 11-го мая. Зачем перерыв? Мне не хочется разбивать 5-ый том майскими праздниками, тем более он по большей части как третий снова на драйве, и в основном сюжет происходит за одну ночь. Спойлерну: на сей раз на закуску у нас будут... вампиры. Иллюстрации к этой красоте, скорее всего, поспеют в июле (экстраполируя 4-месячный интервал между первым и вторым томами ЛН).

Кроме того из-за того, что я сейчас залипаю на одной 18-томной я де-факто заморозил почти все остальные свои переводы, надеюсь за пару недель подгрэбу.

Что это за новелла? А это: Seventh.

Настолько занятное чтиво о яндере и прочих интересных персонажах, что взялся за продолжение перевода этой новеллы. Переводим командой из трёх человек (второй переводчик - Zenem, редактор - SmerchOleg), так что переводим с неплохой скоростью и качеством. Есть ли что-то общее между 7th и Сидом? Немного, но есть - там у персонажа в более поздних томах будет состояние из области "пьяному море по колено", и отжигать там он будет не хуже Сиды, а ещё потом желать провалиться сквозь землю вернувшись в норму. Но до

этого нужно ещё дочитать. И никаких реинкарнаторов, никаких онсенов. Иллюзия смертности героев отсутствует, но это компенсирует довольно жестокими реалиями жизни тех, кого на момент начала повествования уже нет в живых (зато есть воспоминания), то есть прошлые 300 лет до начала повествования та ещё игра престолов, правда об этом во всех красках опять же расскажут в 10+ томах, а мы сейчас переводим 6-й.

Ладно, закончим с рекламой. Когда создам в мае главы №89 и №90, то одновременно снова введу абонемент "24 главы за 100р" (глав в 5-м томе как раз 24 – №№89-112), кому интересно – смотрите внимательней за оповещениями 11-12 мая. Как и в прошлый раз – предложение будет действовать ограниченное время.

П.С.: в первом печатном томе есть 5 побочных историй. Самого их перевода на английский у меня конечно нет, но зато есть краткий пересказ содержимого из разряда "Рабинович напел Карузо", если вам это интересно, то в мае я могу бесплатным бонусом к 5 главам добавлять перевод пересказа.

<http://tl.rulate.ru/book/13821/496228>